

**VERBALE DELLA I RIUNIONE DELLA COMMISSIONE PER LA SELEZIONE DELLE
DOMANDE RELATIVE AL BANDO 2/2021 PER L'INDIVIDUAZIONE DI N. 1
SOGGETTO IDONEO ALLO SVOLGIMENTO DI ATTIVITÀ DI LETTORATO DI LINGUA
MADRE PER L'ASSISTENZA ALL'APPRENDIMENTO DELLA LINGUA TEDESCA PER
12 (DODICI) MESI**

Presa visione del bando ed elaborazione criteri di valutazione

Il giorno 26 aprile 2021 alle ore 9.00, in modalità a distanza, si è riunita la Commissione nominata con decreto del Direttore del Centro su proposta del Consiglio direttivo, decreto Prot. n. 227/VII/1 del 20/04/2021 per la selezione delle domande relative al bando in epigrafe.

La Commissione è formata da:

- Prof. Claudio Di Meola (PO, Dipartimento di Studi europei, americani e interculturali);
- Prof.ssa Camilla Miglio (PO, Dipartimento di Studi europei, americani e interculturali);
- Prof.ssa Daniela Puato (PA, Dipartimento di Studi europei, americani e interculturali);

La Commissione decide unanimemente di attribuire al prof. Claudio Di Meola le funzioni di Presidente e alla prof.ssa Daniela Puato quelle di Segretario verbalizzante.

La Commissione, presa visione del bando, verifica che ai sensi dell'articolo 3 del bando, alla procedura selettiva possono partecipare, senza limiti di cittadinanza, coloro che siano in possesso dei seguenti requisiti:

- Laurea specialistica/magistrale o vecchio ordinamento, preferibilmente su discipline pertinenti alla lingua tedesca ovvero titolo universitario straniero ai sensi della vigente normativa attestante una sicura padronanza della lingua tedesca;
- Documentata qualificazione e competenza nello svolgimento di attività didattica nella lingua tedesca;
- Essere di madre lingua tedesca. Secondo le direttive impartite dal Ministero della Pubblica Istruzione con la circolare n. 5494 del 29/12/1982 (rif. C.U.N. del 30/10/1982), la qualità di soggetto madrelingua straniera viene riconosciuta "ai cittadini italiani e stranieri solo quando sia comprovato che essi abbiano compiuto almeno l'intero ciclo dell'istruzione elementare e secondaria nel paese di cui intendono professare la lingua, presso scuole statali o private (riconosciute) della stessa nazionalità"
- Adeguata conoscenza della lingua italiana.

Ai sensi dell'articolo 6, la selezione sarà per titoli. Il punteggio complessivo riservato alla valutazione dei titoli è di 100 punti così ripartiti:

- fino ad un massimo di 50 punti per lo svolgimento di attività didattica per l'apprendimento della lingua tedesca;
- fino ad un massimo di 20 punti per ulteriori titoli attinenti alla didattica della lingua tedesca;

– fino ad un massimo di 30 punti per pubblicazioni attinenti alla didattica della lingua tedesca, ivi comprese traduzioni specializzate, saggi, volumi, articoli su riviste nazionali ed internazionali. Saranno prese in considerazione solo le pubblicazioni dotate di codice ISBN, se volumi, o di codice ISSN, se articoli in riviste o collane.

Saranno considerati idonei i candidati che abbiano raggiunto un punteggio di almeno 61/100.

La Commissione stabilisce quindi i criteri per la valutazione dei candidati nel modo seguente.

Per l'attività didattica relativa all'apprendimento della lingua tedesca verranno valutati la tipologia e i contenuti dell'insegnamento nonché le istituzioni presso le quali sono stati svolti tali insegnamenti (con particolare riguardo per le sedi universitarie).

Per gli ulteriori titoli verrà valutata l'attinenza alla lingua tedesca e alla sua didattica. In particolare, verranno presi in considerazione titoli di formazione (post-laurea), incarichi di formatore e di coordinamento, partecipazione a progetti scientifici e direzione degli stessi. L'elenco è da considerarsi meramente esemplificativo e non esaustivo.

Per le pubblicazioni verrà valutata l'attinenza alla lingua tedesca e alla sua didattica. In particolare, saranno considerati tipologia e contenuti delle pubblicazioni (ivi comprese le traduzioni), sede delle pubblicazioni, continuità temporale e ricchezza della produzione complessiva.

La Commissione procede all'accesso delle candidature del bando in epigrafe ricevute e messe a disposizione dalla Segreteria del CLA tramite Google Drive. Risultano pervenute n. 8 candidature:

1	Berger, Anja
2	Bomber, Silke Christina
3	Hetzl, Wolfgang
4	Messner, Andrea
5	Schlicht, Michael
6	Schmidt, Hannelore
7	Stracquadanio, Marina
8	Wolf, Antje Ingeborg

La candidatura di Wolfgang Hetzl non può essere accettata in quanto non pervenuta nei modi e nei tempi previsti dal Bando (invio tramite Pec entro le ore 12.00 del 16 aprile 2021), come comunicato dalla Segreteria del CLA a questa Commissione con n. 2 mails in data 22 aprile 2021.

La Commissione si aggiorna al 27 aprile 2021, ore 15.00, per esaminare le candidature ricevute, valutare il possesso dei requisiti di partecipazione secondo l'articolo 3 del bando e successivamente valutare i titoli, secondo quanto previsto dall'art. 6 del bando e sulla base dei criteri stabiliti nella presente riunione.

La riunione è sciolta alle ore 10.00.

La Commissione,

F.to Prof. Claudio Di Meola (Presidente)

F.to Prof.ssa Camilla Miglio (Membro)

F.to Prof.ssa Daniela Puato (Segretario)